

A close-up photograph of a shield bug (Scutellum) on a yellow flower. The bug is dark brown with a lighter, textured central area and a black and white striped border on its wings. It is positioned in the center of the frame, facing downwards. The background is a bright yellow flower with many petals, creating a high-contrast, natural setting.

**Danske navne på danske
tæger, cikader, bladlopper,
mellus og skjoldlus**

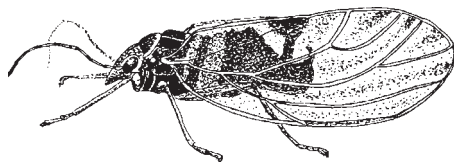
**Jørgen Jørgensen,
Søren Breiting,
Karsten Schnack
& Bent Troen**

**Projekt
Danske Dyrenavne**

**Entomologisk Forening og
Danmarks Lærerhøjskole**

Danske navne på danske tæger, cikader, bladlopper, mellus og skjoldlus

Jørgen Jørgensen, Søren Breiting,
Karsten Schnack og Bent Troen



Projekt Danske Dyrenavne

Entomologisk Forening og
Danmarks Lærerhøjskole

Titel: Danske navne på danske tæger, cikader, bladlopper, mellus og skjoldlus.

Forfattere: Jørgen Jørgensen, Søren Breiting, Karsten Schnack og Bent Troen.

Kopiering: Tilladt med fuld kildeangivelse.

Tryk, layout og grafisk tilrettelæggelse:

Danmarks Lærerhøjskole, Reproduktionsafdelingen

København 1999

ISBN: 87-7701-723-4

Udgivet af Projekt Danske Dyrenavne

Trykt med støtte fra Skov- og Naturstyrelsen

Tegninger: Lars Trolle: Vignet og side 34

A. C. Jensen-Haarup øvrige

Vignet: Brunpletet pærebladloppe - *Cacopsylla pyri*

Fotos: Søren Breiting/BIOFOTO: forside, bagside, side 3, 5, 7, 8, 11, 19, 34

Henrik Enghoff: side 4, 14, 18, 39

Karsten Schnack/BIOFOTO: side 9, 10, 25

Forsidefoto: Bærtæge - *Dolycoris baccarum*

Tidligere udkommet:

S. Breiting, J. Jørgensen, K. Schnack og M. Stoltze:

Danske navne på danske dagsommerfugle.

Forslag fra Projekt Danske Dyrenavne.

Entomologisk Forening og Danmarks Lærerhøjskole, 1992.

ISBN: 87-7701-261

O. E. Heie, S. Breiting, J. Jørgensen, K. Schnack og B. Troen:

Danske navne på danske bladlus.

Projekt Danske Dyrenavne.

Entomologisk Forening og Danmarks Lærerhøjskole, 1997.

ISBN: 87-7701-554-7

S. Breiting, J. Jørgensen, K. Schnack og B. Troen:

Danske navne på danske biller.

Projekt Danske Dyrenavne.

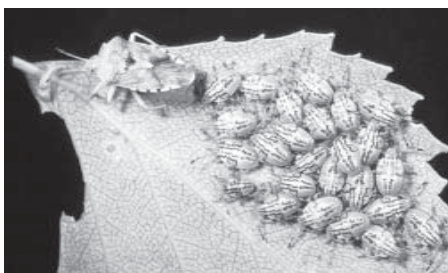
Entomologisk Forening og Danmarks Lærerhøjskole, 1997.

ISBN: 87-7701-578-9

Salg: Publikationerne fra Projekt Danske Dyrenavne kan købes ved henvendelse til Danmarks Pædagogiske Bibliotek på Danmarks Lærerhøjskole, Emdrupvej 101, 2400 København NV.

Indholdsfortegnelse

Forord	4
Om listen over danske navne til danske tæger, cikader mv.	7
Brugen af listen	10
Dansk indeks	12
Latinsk indeks	30
Oversigt over familier hørende til næbmundede insekter	42
Referencer	44
English summary	47



Birketæge (Elasmucha grisea) med unger.

Forord

Hermed udsendes en liste med danske navne på danske tæger, cikader, bladlopper, skjoldlus og mellus. Sammen med bladlus, der er behandlet særskilt i et tidligere bind, udgør disse dyr insektordenen næbmundede insekter (Hemiptera). Listen fremtræder i form af et dansk-latinsk indeks og et latinsk-dansk indeks.

Dette er den fjerde publikation fra Projekt Danske Dyrenavne, der har til formål at fremskaffe velovervejede, entydige og gode danske navne til danske hvirvelløse dyr, hvor det skønnes ønskeligt.

Arbejdet er samtidig et bidrag til opfølgningen af strategien for bevarelse af den biologiske mangfoldighed i Danmark, jævnfør publikationen „Biologisk mangfoldighed i Danmark - status og strategi“, Miljø- og Energiministeriet 1995.

Publikationen indeholder navne på tæger, cikader, bladlopper, skjoldlus og mellus, der i litteraturen har været angivet med ét eller flere danske navne, og som opfattes som danske arter, samt ikke mindst nye navne. For nogle af gruppernes vedkommende er begrebet "en dansk art" noget svævende, og om en art kan regnes for dansk, vil derfor i nogen grad afhænge af, hvem man spørger. I listen vil der således forekomme enkelte navne, hvor det kan diskuteres, om der er tale om "en dansk art".

Udgangspunktet for listen med tæger, cikader, bladlopper, skjoldlus og mellus har været systematiske lister udarbejdet af det tidligere Nordic Code Center under Nordisk Råd. Disse lister indeholder samtlige systematiske navne på dyrene i den pågældende gruppe, der regnes for nordiske arter. Nordic Code Center er nu nedlagt, men de allerede færdiggjorte systematiske lister kan hentes fra Naturhistoriska Riksmuseet i Stockholm via Internet¹.

*Bækløber - *Velia caprai*.*

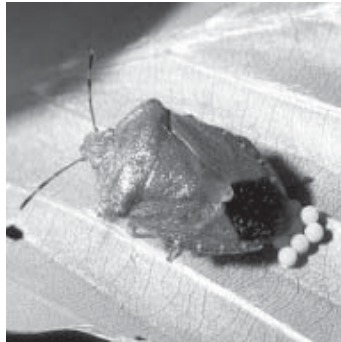


¹ [Http://www.nrm.se/ncc/](http://www.nrm.se/ncc/)

De danske navne er tilvejebragt gennem en tilnærmet standard-procedure for arbejdet i Projekt Danske Dyrenavne. Det vil sige, at publicerede danske navne er blevet indført i en database i forbindelse med gennemgang af dansksprogede håndbøger og større opslagsværker, jævnfør referencelisten. Derved er der opbygget et ganske omfattende materiale, der viser, hvilke danske navne der har været anvendt i hvilke publikationer. Det fremgår dermed klart, hvilke arter der har været omtalt med flere danske navne, og i hvilke publikationer det enkelte navn har været anvendt. Dette materiale udgives i særskilte dokumentationsbind. Herefter er navnene gennemgået med eksperter inden for de respektive dyregrupper.

Bent Troen har stået for det daglige arbejde med Projekt Danske Dyrenavne på Institut for Biologi, Geografi og Hjemkundskab, Danmarks Lærerhøjskole. Styringsgruppen, bestående af Søren Breiting, Jørgen Jørgensen og Karsten Schnack, har haft ansvaret for det samlede arbejde og truffet de endelige beslutninger vedrørende prioriteringen af danske entydige navne.

*Grøn bredtæge
(Palomena prasina)
lægger æg.*



De danske navnes stavemåder følger, hvor det er muligt, Dansk Sprog-nævns Retskrivningsordbog.

Projekt Danske Dyrenavne er nærmere beskrevet i Breiting, Jørgensen og Schnack (1990)². Heri findes en beskrivelse af, hvilke kriterier der søges anvendt med henblik på at prioritere det danske navn, der vurderes som

² Søren Breiting, Jørgen Jørgensen og Karsten Schnack: Projekt Danske Dyrenavne. Ent. Meddr 58, pp. 65-71. Copenhagen, Denmark, 1990. ISSN 0013-8851.

det mest hensigtsmæssige. Det skal dog understreges, at kriterierne ofte kommer i konflikt, men at vi principielt forsøger at være konservative og kun nødigt foreslår et veletableret dansk navn ændret. Vi forsøger også en vægtning af, hvilke publikationer de pågældende navne har været anvendt i, så disses tilgængelighed og udbredelse inddrages.

Tilsvarende lister over andre hvirvelløse dyregrupper er under udarbejdelse. De vil blive trykt i denne serie, men også blive gjort tilgængelige for alle via internettet.

Følgende takkes for deres bidrag i form af gennemgang af navnelister og diskussion af gamle og nye navne, samt bidrag med egne forslag til gode navne:

Nils Møller Andersen, Jacob Damgaard, Susanne Harding, Søren Tolsgaard og Lars Trolle.

Undervisningsministeriet, Bodil Pedersen Fonden og Skov- og Naturstyrelsen takkes for økonomisk støtte til Projekt Danske Dyrenavne og for økonomisk støtte til publicering.

Projekt Danske Dyrenavne opfordrer alle til i fremtidige publikationer og anden naturformidling at konsultere Projekt Danske Dyrenavnes lister med henblik på at gøre navngivningen af danske smådyr mere ensartet og entydig til fælles bedste.

Projekt Danske Dyrenavne kan kontaktes på Danmarks Lærerhøjskole, Institut for Biologi, Geografi og Hjemkundskab, Emdrupvej 101, 2400 København NV.

Forfatterne

Om listen over danske navne til danske tæger, cikader, bladlopper, mellus og skjoldlus

I Danmark er tæger, cikader, bladlopper, mellus og skjoldlus repræsenteret med knapt 900 arter, med tægerne som den største gruppe. De udgør sammen med bladlusene ordenen næbmundede insekter. I Danmark findes de største og mest iøjnefaldende arter af næbmundede insekter hos tægerne. Men ellers er flertallet af næbmundede insekter små dyr, hvis farver ofte ligger tæt på de planter, som de er knyttet til. Derfor lægges der sjældent mærke til dem, og relativt få arter har haft et dansk navn.

Imidlertid er der blandt tægerne adskillige karakteristiske arter, hvoraf nogle suger plantesaft og andre er rovdyr. Her er den største hyppighed af danske navne. Et eksempel på karakteristiske arter er skøjteløberne, der kan iagttages på overfladen af stillestående vand på jagt efter dyr i vandoverfladen. Et andet eksempel er væggelusen (*Cimex lectularius*), en af de få tægearter, der har haft flere navne. Dette hænger sammen med dens tilknytning til mennesket og dens manglende popularitet. Navne som almindelig væggelus, menneskets væggelus, væggetøj, væggedyr, sengetæge, og tapethøne optræder i denne sammenhæng.

Desuden benyttes betegnelsen tæge ofte i omtale af skovflåter, der dog intet har med tæger at gøre. Man kan endda købe en "tægetang" på apoteket, til at fjerne skovflåter med. Det kan kun skabe forvirring.

Familien Anthocoridae kan bruges som eksempel på, at man i forskellige sammenhænge har benyttet forskellige danske navne om de samme dyr. Næbtæger har været benyttet blandt jordbrugsfolk, medens navnet bladlustæger har været anvendt i flere populære opslagsværker (Danmarks Dyreverden (1969), Lademanns Dyreleksikon, Den store danske Encyklopædi m.fl.). Begge navnes egnethed kan diskuteres, men da begge



Skovbredtæge (Troilus luridus)
udsuger sommerfuglelarve.

er udbredte, ville det øge forvirringen at finde på et tredje navn. Vi har valgt bladlusteræger ud fra det kriterium, at det formodentlig er det navn, flest mennesker vil se på grund af de nævnte værker.

Næsten alle tægenavne ender på -tæge, så man umiddelbart er klar over, hvor dyrene hører hjemme. Undtagelser er der inden for de vandlevende og semiakvatiske tæger: ryg- og bugsvømmere, vandrovvere og skøjtøløbere. Desuden er der undtagelser blandt de forskellige arter af væggelus. I listen er der tilføjet mere end 100 nye danske navne på tæger.

Cikader optræder i manges bevidsthed som lydkulisse under varmere himmelstrøg. I Danmark er der ingen af de ca. 300 arter, hvis musiceren kan opfattes af det menneskelige øre. Den mest kendte cikade i Danmark er nok almindelig skumcikade, der er kendt som producenten af "gøgespyt", hvilket af mange vel slet ikke sættes i forbindelse med cikader.

I denne bog er der publiceret godt 50 nye navne på cikader.

Ordet småcikade indgår i nye navne til medlemmer af familien Cicadellidae (småcikader). Det lyder måske forkert i ental i nogens øre, men en parallel findes i det almindelige danske ord "småkage". *Macrostelles laevis*, der tilhører familien småcikader, er tidligere blevet kaldt dværgcikade, og dette navn er bibeholdt. Endelig kaldes underfamilien *Typhlocybinae* nu mikrocikader. De i forvejen små cikader, kan nu dårligt gøres mindre!

Hele gruppen bladlopper (*Psylloidea*) og familien *Psyllidae* blev tidligere begge kaldt bladlopper. Nu er de to familier hos bladlopperne (*Psyllidae* og *Triozidae*) blevet døbt henholdsvis toforkbladlopper og

treforkbladlopper efter forvingenervernes hovedforgrening. Desuden har en halv snes arter af bladlopperne fået dansk navn.

Mellus og skjoldlus er for de flestes vedkommende knyttet til væksthuse, og mange af arterne optræder i forbindelse med indførte planter. Det er derfor problematisk, hvornår der er tale om danske arter. Seks arter af mellus er udstyret med et dansk

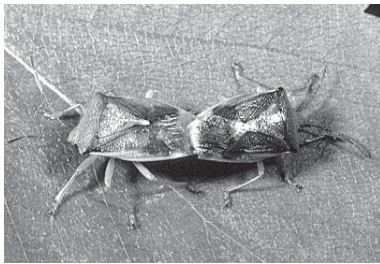


Cikader fra familien skumcikader (Cercopidae) beskytter sig inden voksenstadiet under dække af "gøgespyt".

navn, medens der hos skjoldlusene findes omkring 25 danske navne, hvoraf knapt 10 er nye.

En del referencer i litteraturen har knyttet et dansk navn på entalsform til et systematisk slægtsnavn. I denne liste er alle danske slægtsnavne på flertalsform uafhængigt af, om slægten kun indeholder én dansk art.

Endelig er navne, hvori der indgår en bindestreg, ikke medtaget selvstændigt, hvis bindestregen er den eneste forskel fra et andet dansk navn. Navne, der er opgivet med bindestreg og iøvrigt adskiller sig fra andre navne, er medtaget uden bindestreg.



*Almindelig løvtæge
(Elasmotherus interstinctus)
i parring.*

I nogle sammenhænge vil det måske give anledning til tvivl om, hvordan et navn skal læses og forstås. I sådanne situationer kan man benytte bindestreg, hvis man forudser, at der er mulighed for mistolkning. Vi opfatter ikke, at navnet af den grund er stavet anderledes, men at eventuelle bindestreger alene tjener pædagogiske formål, men generelt er rådet fra Dansk Sprognævn, at bindestreger skal undgås.

Eksempelvis er birkeblomstertæge og pileblomstertæge *blomstertæger* (dvs. tæger i familien blomstertæger (Miridae)) og knyttet til birk og pil. I nogle sammenhænge kunne man derfor skrive dem birke-blomstertæge og pile-blomstertæge for at understrege dette.

Brugen af listen

Listen består af et dansk-latinsk indeks og et latinsk-dansk indeks.

Dansk-latinsk indeks

Opslag med et navn, der af Projekt Danske Dyrenavne er prioriteret som dansk navn, vil give det latinske navn. Opslag med et synonym (der er skrevet i kursiv) vil resultere i en henvisning til det prioriterede danske navn.

“•” efter et dansk navn markerer, at dette er et nyt navn, som ikke tidligere har været publiceret. I de tilfælde hvor der eksisterer et dansk navn i forvejen, ønskes dette udskiftet med det nye navn på grund af kriterierne for gode danske navne.



*Larver af ellebladloppe
(Psylla alni)*

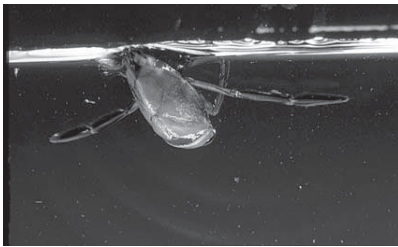
Danske navne, der er fundet uhensigtsmæssige, og hvor der ikke er fundet et bedre, står med kursiv. I sådanne tilfælde bliver man henvist til en fodnote, hvor man vil finde det latinske navn. Slanktæger er fx tidligere brugt om slægten *Elasmotherus* i familien løvtæger (*Acanthosomatidae*). De to arter i slægten med danske navne (pileløvtæge og almindelig løvtæge) knytter sig imidlertid til familienavnet. Det ældre navn slanktæger vil derfor virke forvirrende, da det er knyttet til synonymet almindelig slanktæge.

Latinsk-dansk indeks

Når det latinske navn er et artsnavn og dermed består af mindst to led, slås det op efter andet led i navnet. Eksempelvis står *Coreus marginatus* som

“marginatus, Coreus” — skræppetæge

Synonymet rabarbertæge vil man kun kunne finde i dansk-latinsk indeks.



Almindelig rygsvømmer
- *Notonecta glauca*.

Dansk indeks

ahornmellus • — Aleurochiton aceris
almindelig birketæge se birketæge
almindelig bispetæge se græsbspetæge
almindelig blomstertæge se almindelig engtæge
almindelig blødvigetæge se græsskjoldtæge
almindelig blåtæge se blå bredtæge
almindelig bredtæge se bærtæge
almindelig bredtæge se rødbenet bredtæge
*almindelig bugsvømmer*³ • — Sigara striata
almindelig buskcikade se tværstribet buskcikade
almindelig engtæge — Lygus pratensis
almindelig espetæge se mosebredtæge
almindelig græscikade se tipletet småcikade
almindelig græsmarkcikade se græsviruscikade
almindelig græstæge — Leptopterna dolabrata
*almindelig hasseltæge*⁴
almindelig hårryg se bærtæge
almindelig jordcikade se kløverjordcikade
almindelig kanttæge — Rhopalus parumpunctatus
almindelig krogæge se krogæge
almindelig kåltæge se kåltæge
almindelig løvtæge — Elasmostethus interstinctus
almindelig nymfetæge • — Nabis ferus og N. pseudoferus
almindelig næbtæge se skinnende bladlustæge
almindelig nældeblomstertæge • — Plagiognathus arbustorum
almindelig nåletæge • — Hydrometra stagnorum
almindelig pletryg se kåltæge
almindelig rygsvømmer — Notonecta glauca
almindelig rødben se rødbenet bredtæge
almindelig skjoldlus se hornskjoldlus
almindelig skorpiontæge se skorpiontæge
almindelig skumcikade — Philaenus spumarius
almindelig skøjtøløber — Gerris lacustris

³ Tidligere desuden anvendt om sortbenet bugsvømmer.

⁴ Tidligere anvendt om Phylus coryli.

almindelig slanktæge se almindelig løvtæge
almindelig snudetæge se græsbispetæge
 almindelig springtæge • — *Saldula saltatoria*
almindelig stinktæge se bærtæge
almindelig tornben se mørk tornben
almindelig torntæge se torntæge
almindelig væggelus se væggelus
 almindelig væksthussuldlus • — *Pseudococcus obscurus*
askens bladloppe se broget askebladloppe
 baldrianfrøtæge • — *Acompus rufipes*
 barktæger⁵ — *Aradidae*
bederoetæge se mældetæge
 birkebarktæge • — *Aradus betulae*
 birkeblomstertæge • — *Lygocoris contaminatus*
 birkecikade — *Oncopsis flavicollis*
 birkefrøtæge • — *Kleidocerys resedae*
 birketæge — *Elasmucha grisea*
bispehue se græsbispetæge
bispehuetæge se græsbispetæge
 bjørnegræscikade • — *Hyledelphax elegantulus*
 bladlopper⁶ — *Psylloidea*
bladlustæge se skinnende bladlustæge
 bladlustæger — *Anthocoridae*
bladspringere se småcikader
bladtæger se blomstertæger
 blank tornben — *Thyreocoris scarabaeoides*
 bleg bregnetæge • — *Bryocoris pteridis*
 bleg kanttæge — *Brachycarenum tigrinus*
blodrød pletryg se karsetæge
 blomstertæger — *Miridae*
 blæremasketæge • — *Derephysia foliacea*
 bløde skjoldlus — *Coccidae*
*blødvigetæger*⁷
 blå bredtæge — *Zicrona caerulea*
 blå cikade • — *Macrosteles cyane*

⁵ Tidligere desuden anvendt om slægten *Aradus*.

⁶ Tidligere desuden anvendt om familien toforkbladlopper.

⁷ Tidligere anvendt om slægten *Eurygaster*.

blåbærtæge — *Stephanitis oberti*

blåtæge se blå bredtæge

*blåtæger*⁸

bomuldsmellus — *Bemisia tabaci*

brakvandsbugsvømmer • — *Sigara stagnalis*

brakvandsrygsvømmer • — *Notonecta viridis*

bred nymfetæge • — *Nabica limbata*



Bred nymfetæge - Nabica limbata.

bred skøjteløber se bækløber

bredtæger⁷ — Pentatomoidea

bregneskjoldlus — *Pinnaspis aspidistrae*

broget askebladloppe — *Psylloppis fraxini*

brun bugsvømmer • — *Hesperocorixa castanea*

brun frøtæge • — *Stygnocoris sabulosus*

brun sumpcikade • — *Macustus grisescens*

brun tjørnebladloppe • — *Cacopsylla melanoneura*

brunlig græstæge se præstetæge

brunmeleret cikade • — *Allygus mixtus*

brunplettet pærebladloppe — *Cacopsylla pyri*

brunplettet småcikade • — *Deltocephalus pulicaris*

brunstribet jordcikade • — *Anoscopus albifrons*

*bruntæger*⁹

⁷ Tidligere desuden anvendt om egentlige bredtæger.

⁸ Tidligere anvendt om slægten *Zicrona*.

⁹ Tidligere anvendt om slægten *Sciocoris*.

bugsvømmer se stor bugsvømmer
 bugsvømmere¹⁰ — Familien Corixidae og slægten Corixa.
 buksbombladloppe — *Psylla buxi*
bundtæge se dybvandstæge
 buskcikader • — Cixiidae
buxbombladloppe se buksbombladloppe
 bækbugsvømmer • — *Sigara hellensi*
 bækløber — *Velia caprai*
 bækløbere — Veliidae
 bærtæge — *Dolycoris baccarum*
 bævreascikade • — *Populicerus populi*
 bøgemikrocikade — *Fagocyba douglasi*
bøgens uldlus se bøgeskjoldlus
 bøgeskjoldlus — *Cryptococcus fagisuga*
 båndede blomstertæger • — *Pilophorus*
 cikader¹¹ — Auchenorrhyncha
cikader og plantelus se note 11
 dambugsvømmer • — *Hesperocorixa linnaei*
 damtæger¹² • — infraordenen Gerromorpha og slægten Hydrometra.
driøhuslus se væksthussmellus
duens væggelus se duevæggelus
 dueurtblomstertæge • — *Dicyphus epilobii*
 duevæggelus — *Cimex columbarius*
 dunhammertæge • — *Chilacis typhae*
 dværgbladlustæger • — *Orius*
 dværgblomstertæger • — *Psallus*
*dværgbugsvømmer*¹³
 dværgbugsvømmere — *Micronecta*
 dværgcikade¹⁴ — *Macrosteles laevis*
dværgcikader se småcikader
 dværggrygsvømmer — *Plea minutissima*
 dværggrygsvømmere — Pleidae

¹⁰ Tidligere desuden anvendt om slægten *Sigara*.

¹¹ Tidligere desuden anvendt om underordnerne Auchenorrhyncha og Sternorrhyncha under betegnelsen Homoptera.

¹² Tidligere desuden anvendt om skøjteløbere, nåletæger og slægten *Gerris*.

¹³ Tidligere anvendt om *Micronecta minutissima*.

¹⁴ Tidligere desuden anvendt om *Macrosteles sexnotatus*.

dværgskøjteløber — *Microvelia reticulata*
 dværgvandløbere • — *Microvelia*
 dybvandstæge — *Aphelocheirus aestivalis*
 dybvandstæger • — *Aphelocheiridae*
 egebladloppe • — *Trioza remota*
 egeblomstertæge • — *Phylus melanocephalus*
 egecikade — *Iassus lanio*
 egemikrocikade • — *Typhlocyba quercus*
 egentlige bredtæger — *Pentatomidae*
egentlige cikader se cikader
 egentlige randtæger — *Coreidae*
egentlige rovtæger se rovtæger
egentlige skjoldlus se hårde skjoldlus
 egeskjoldlus • — *Kermes quercus*
 ellebladloppe — *Psylla alni*
 ellemikrocikade • — *Empoasca smaragdula*
ellens bladloppe se ellebladloppe
elleskumcikade se stor skumcikade
 elmeblomstertæge • — *Orthotylus viridinervis*
 elmecikade — *Ribautiana ulmi*
 elmegallebladlustæge — *Anthocoris gallarumulmi*
 enebærbredtæge — *Chlorochroa juniperina*
enebærgrøntæge se enebærbredtæge
enebærtæge se slank enebærtæge
*enebærtæger*¹⁵
engcikade se græsplænecikade
 engtæger — *Lygus*
ensvingede næbmunde se note 11
*espetæger*¹⁶
 ferskenskjoldlus — *Parthenolecanium persicae*
 fingerbølblomstertæge • — *Dicyphus pallicornis*
 fintandet randtæge — *Coriomeris scabricornis*
 fireplettet blomstertæge • — *Dryophilocoris flavoquadrinotatus*
 fireplettet cikade • — *Cicadula quadrinotata*
 fladhovedcikade • — *Eupelix cuspidata*
*fladtæger*¹⁷

¹⁵ Tidligere anvendt om slægten *Cyphostethus*.

¹⁶ Tidligere anvendt om slægten *Rhacognathus*.

¹⁷ Tidligere anvendt om slægten *Troilus*.

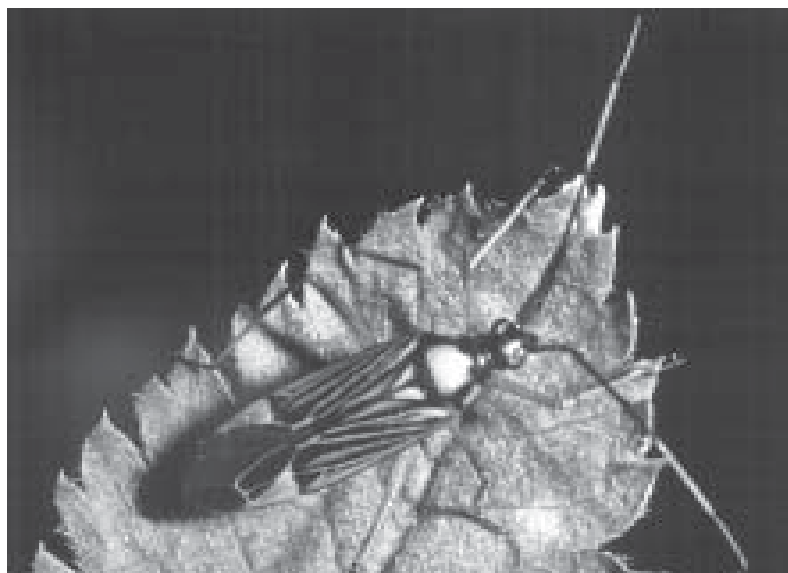
flagermustæge se flagermusvæggelus
 flagermusvæggelus — *Cimex pipistrelli*
 frøtæger — *Lygaeidae*
 fyrrebarktæge — *Aradus cinnamomeus*
 fyrrebredtæge — *Chlorochroa pinicola*
 fyrrecikade • — *Grypotes puncticollis*
 fyrrekogletæge — *Gastrodes grossipes*
fængselscikade se zebracikade
galletæge se elmegallebladlustæge
 glat bredtæge — *Carpocoris fuscispinus*
 glat randtæge — *Ceraleptus lividus*
*glattæger*¹⁸
 grangrenskjoldlus — *Physokermes piceae*
 grankogletæge — *Gastrodes abietum*
grantæge se grankogletæge
 græsbspetæge • — *Aelia acuminata*
græsbredtæge se græsbspetæge
 græsplænecikade • — *Javesella pellucida*
 græsplænetæge • — *Chlamydatus saltitans*
 græsskjoldtæge — *Eurygaster maura*
 græssporecikade • — *Dicranotropis hamata*
græstæge se almindelig græstæge og tofaset græstæge.
*græstæger*¹⁹
 græsviruscikade • — *Psammotettix alienus*
 grøn askebladloppe • — *Psylloppis fraxinicola*
grøn bladspringer se grøn sumpcikade
 grøn bredtæge — *Palomena prasina*
 grøn mikrocikade — *Empoasca vitis*
 grøn pilebladloppe • — *Cacopsylla ambigua*
 grøn småcikade • — *Verdanus abdominalis*
grøn stinktæge se grøn bredtæge
 grøn sumpcikade • — *Cicadella viridis*
 grøn tjørnebladloppe — *Cacopsylla peregrina*
*grøntæger*²⁰
gråbrun urtetæge se toplettet urtetæge
 grågrøn skovcikade • — *Thamnotettix confinis*

¹⁸ Tidligere anvendt om slægten *Carpocoris*.

¹⁹ Tidligere anvendt om slægterne *Neottiglossa*, *Leptopterna*, *Notostira* og *Stenodema*.

²⁰ Tidligere anvendt om slægten *Chlorochroa*.

gråpilbladloppe • — *Cacopsylla brunneipennis*
 gul mikrocikade • — *Edwardsiana hippocastani*
 gul palmeskjoldlus — *Aspidiotus nerii*
 gul pærebladloppe — *Cacopsylla pyricola*
 gul rygsvømmer — *Notonecta lutea*
*gulbenet pletbug*²¹
 gulbrystet skøjteløber • — *Gerris thoracicus*
 gulerodsbladloppe — *Trioza apicalis*
 gulhåret blomstertæge • — *Polymerus unifasciatus*
 gulrandet blomstertæge • — *Capsodes gothicus*
 gulstribet egetæge — *Miris striatus*



*Gulstribet
 egetæge
 - Miris
 striatus.*

gulstribet engtæge se gulstribet egetæge
 gylden egeskjoldlus • — *Asterodiaspis variolosa*
 gylden urtetæge — *Eysarcoris fabricii*
 gyvelbladloppe • — *Arytaina genistae*
 gyvelblomstertæge • — *Orthotylus virescens*
 gyvelbredtæge — *Piezodorus lituratus*
gyvelskjoldlus se hornskjoldlus
 gåsefodbladloppe • — *Trioza chenopodii*
 harrilgræscikade • — *Arthaldeus pascuellus*
hasselskjoldlus se hornskjoldlus
 havetæge — *Lygocoris pabulinus*

²¹ Tidligere anvendt om *Pinthaeus sanguinipes*.

hedecikade • — *Megophthalmus scanicus*
 hindbærcikade — *Macropsis fuscula*
 horncikade — *Centrotus cornutus*
horncikader se skjoldcikader
hornet våbencikade se horncikade
 hornskjoldlus — *Parthenolecanium corni*
 hundegræscikade • — *Stenocranus minutus*
 hvepsetæge — *Alydus calcaratus*
 hvepsetæger — *Alydidae*
hvid flue se væksthummellus
hvide fluer se mellus
hvidpletet tornben se tofarvet tornben
 hvidrandet tornben — *Legnotus limbosus*
 hængedyndcikade • — *Megamelus notula*
 hårde skjoldlus • — *Diaspidae*
 håret engtæge — *Lygus rugulipennis*
 håret frøtæge • — *Pionosomus varius*
*hårrygge*²²
 ildtæge — *Pyrrhocoris apterus*



Horncikade -
Centrotus
cornutus



Ildtæge
 (*Pyrrhocoris*
apterus),
 nymfer.

ildtæger — *Pyrrhocoridae*
 jordbærfrøtæge • — *Scolopostethus affinis* og *S. thomsoni*.
 jordbærmellus — *Aleyrodes lonicerae*
jordbærtæge se almindelig nældeblomstertæge
jordtæger se frøtæger

²² Tidligere anvendt om slægten *Dolycoris*.

kaffelus se kortfrynset uldlus og langfrynset uldlus.
 kaktusskjoldlus — *Diaspis echinocacti*
 kaktusuldlus • — *Spilococcus cactearum*
 kanttæger — *Rhopalidae*
 karsetæge — *Eurydema dominulus*
kartoffeltæge se toplettet bederoetæge
 klitbugsvømmer • — *Arctocoris germari*
 klitfrøtæge • — *Megalonotus chiragra*
 klitnymfetæge • — *Anaptus major*
 klitsandtæge — *Phimodera humeralis*
 kløverjordcikade • — *Aphrodes makarovi*
 kløvertæge — *Halticus apterus*
 kogleakscikade • — *Paralimnus phragmitis*
kogletæge se grankogletæge
 kommaskjoldlus — slægten *Lepidosaphes* og *L. ulmi*.
 kortfrynset uldlus — *Planococcus citri*
 kortvinget nymfetæge • — *Nabucula flavomarginatus*
 kortvinget rovtæge • — *Coranus subapterus*
 kortvinget småcikade • — *Doratura stylata*
 krageklotæge • — *Gampsocoris punctipes*
 krogæge — *Podops inuncta*
*krogæger*²³
 krybpilcikade • — *Macropsis impura*
kvadratrandtæge se rudetæge
 kvikgræscikade • — *Streptanus aemulans*
 kølcikader • — *Fulgoromorpha*
 køllehornet blomstertæge • — *Heterotoma planicornis*
 kålmellus — *Aleyrodes proletella*
 kåltæge — *Eurydema oleracea*
 lang nymfetæge • — *Nabucula lineata*
 lang stråtæge — *Chorosoma schillingi*
 langbenede blomstertæger • — *Phytocoris*
*langbenet træblomstertæge*²⁴
 langfrynset uldlus — *Pseudococcus longispinus*
langhoveddamtæge se almindelig nåletæge
langsnavlet grøntæge se fyrrebredtæge
 langtandet randtæge — *Coriomeris denticulatus*

²³ Tidligere anvendt om slægten *Podops*.

²⁴ Tidligere anvendt om *Phytocoris longipennis*.

laurbærbladloppe • — *Trioza alacris*
liden bredtæge se lille bredtæge
 lille birkecikade • — *Oncopsis tristis*
 lille bispetæge — *Aelia klugi*
 lille bredtæge — *Holcostethus vernalis*
 lille bugsvømmer • — *Sigara lateralis*
 lille kranstæge — *Sciocoris cursitans*
 lille myggetæge • — *Empicoris culiciformis*
 lille randtæge — *Bathysolen nubilus*
 lille rovbugsvømmer • — *Cymatia coleoprata*
 lille sandtæge — *Odontoscielis lineola*
 lille skøjtøløber • — *Gerris argentatus*
 lille stråtæge — *Myrmus miriformis*
 lille stylvetæge • — *Berytinus crassipes* og *B. minor*.
 lille tornben — *Legnotus picipes*
 lucernetæge — *Adelphocoris lineolatus*
 lyngbladloppe • — *Strophingia ericae*
 lyngblomstertæge • — *Orthotylus ericetorum*
 lyngcikade • — *Ulopa reticulata*
 lyngnymfetæge • — *Nabis ericetorum*
 lysebrun skovcikade — *Speudotettix subfuscus*
 lysesivcikade • — *Conomelus anceps*
lædertæger se egentlige randtæger
 løvtæger — *Acanthosomatidae*
markbruntæge se lille kranstæge
 marskikade • — *Limotettix striola*
masketæge se skarntæge
 masketæger²⁵ — *Tingidae*
 mellus — overfamilien *Aleyrodoidea* og familien *Aleyrodidae*.
melontæger se egentlige randtæger
menneskets væggelus se væggelus
metalfarvet dværgtæge se blank tornben
metalplettet urtetæge se gylden urtetæge
 mikrocikader • — *Typhlocybinæ*
minivandløbere se dværgvandløbere
 mjødurtmikrocikade • — *Eupteryx signatipennis*
 mosebredtæge — *Rhacognathus punctatus*
 mosebugsvømmer • — *Glaenocoris propinqua*

²⁵ Tidligere desuden anvendt om rovtæger.

mosekanttæge — *Rhopalus maculatus*
 mosemikrocikade • — *Notus flavipennis*
 mosespringtæge • — *Micracanthia marginalis*
myggetæge se lille og stor myggetæge.
myreblomstertæge se sort græstæge
 myregræstæge • — *Myrmecoris gracilis*
 myrenymfetæge • — *Aptus mirmicoides*
 mældetæge • — *Piesma quadratum*
 mørk bregnetæge • — *Monalocoris filicis*
 mørk tornben²⁷ — *Sehirus luctuosus*
 nerieskjoldlus • — *Saissetia coffeae*
 nymfetæger • — Nabidae
næbmunde se næbmundede insekter
næbmundede se næbmundede insekter
 næbmundede insekter — Hemiptera
næbtæger se bladlustæger
 nældebladloppe • — *Trioza urticae*
nældeblomstertæge se treplettet nældetæge
 nældefrøtæge • — *Heterogaster urticae*
nældelus se nældesækklus
 nældemikrocikade • — *Eupteryx urticae*
nældens sækklus se nældesækklus
 nældesækklus • — *Orthezia urticae*
 nåletæger • — Hydrometridae
angelus se voksskjoldlus
 orangestribet cikade • — *Ommatidiotus dissimilis*
 orkidéskjoldlus • — *Diaspis boisduvalii*
 parktæge — *Lygocoris viridis*
 pileblomstertæge • — *Agnocoris rubicundus*
 pilecikade • — *Populicerus confusus*
 pileløvtæge — *Elasmostethus brevis*
 pileskjoldlus — *Chionaspis salicis*
 pileskumcikade — *Aphrophora salicina*
plantelus se note 11
plantetæger se frøtæger
*pletbuge*²⁸

²⁷ Tidligere desuden anvendt om stor tornben.

²⁸ Tidligere anvendt om slægten *Pinthaeus*.

*pletrygge*²⁹

pletlet mjødurtcikade • — *Macrosteles septemnotatus*

pletlet sandtæge se klitsandtæge

prikstregcikade • — *Rhopalopyx preysleri*

præstetæge — *Neottiglossa pusilla*

pukkelcikader se skjoldcikader

punktumcikade • — *Arocephalus punctum*

purpurbredtæge • — *Carpocoris purpureipennis*

pærebladloppe se stor pærebladloppe

pærens bladloppe se stor pærebladloppe

rabarbertæge se skræppetæge

randtæger • — *Coreoidea*

redetæge — *Lyctocoris campestris*

rejnfantæge • — *Megalocoleus pilosus*

risgærdetæge • — *Aneurus avenius* og *A. laevis*.

rododendronmellus — *Dialeurodes chittendeni*

rododendrontæge³⁰ — *Stephanitis rhododendri*

rosencikade — *Edwardsiana rosae*

rosens cikade se rosencikade

rosenskjoldlus — *Aulacaspis rosae*

rovtæger³¹ — *Reduviidae*

rudetæge • — *Syromastus rhombeus*

rygsvømmer se almindelig bugsvømmer og almindelig rygsvømmer.

rygsvømmere³² — *Notonectidae*

rynket randtæge — *Arenocoris falleni*

rød kanttæge — *Corizus hyoscyami*

rød kåltæge — *Eurydema ornatum*

*rødben*³³

rødbenet bredtæge — *Pentatoma rufipes*

rødbenet stinktæge se rødbenet bredtæge

rødbrun græstæge • — *Leptopterna ferrugata*

rødbåndet rovtæge • — *Rhinocoris annulatus*

rødgul mikrocikade • — *Zygina flammigera*

rødhovedet blomstertæge • — *Orthonotus rufifrons*

²⁹ Tidligere anvendt om slægten *Eurydema*.

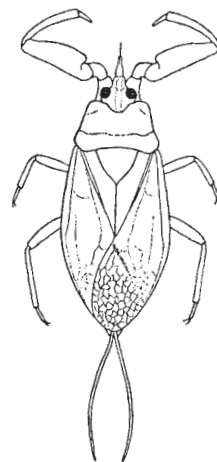
³⁰ Tidligere desuden anvendt om blåbærtæge.

³¹ Tidligere desuden anvendt om familien nymfetæger.

³² Tidligere desuden anvendt om slægten *Notonecta*.

³³ Tidligere anvendt om slægten *Pentatoma*.

rødknærandtæge — *Spathocera dahlmanni*
 rødkornet græstæge • — *Trigonotylus ruficornis*
rødringet rovtæge se rødbåndet rovtæge
 røgfarget buskcikade • — *Cixius similis*
 røllikebladloppe • — *Craspedolepta nervosa*
 rølliketæge • — *Calocoris roseomaculatus*
 rønnebladloppe • — *Cacopsylla sorbi*
 saltspringtæge • — *Halosalda lateralis*
 salturtblomstertæge • — *Orthotylus flavosparsus*
 san joséskjoldlus — *Quadraspidotus perniciosus*
 sandfrøtæge • — *Trapezonotus arenarius*
sandskjoldtæge se stor sandtæge
*sandtæger*³⁴
 sart hasseltæge • — *Malacocoris chlorizans*
 sekspletet blomstertæge • — *Calocoris sexguttatus*
 selleritæge — *Orthops kalmi*
sengetæge se skarntæge og væggelus.
sengetæger se væggelus
 sivbladloppe • — *Livia juncorum*
 skarntæge — *Reduvius personatus*
 skinnende bladlustæge • — *Anthocoris nemorum*
skjoldcikade se horncikade
 skjoldcikader • — Membracidae
 skjoldlus³⁵ — Coccoidea
 skjoldtæger³⁶ — Scutelleridae
 skorpiontæge — *Nepa cinerea*



Skorpiontæge
 - *Nepa cinerea*.

skorpiontæger³⁷ — Nepidae
 skovbredtæge — *Troilus luridus*
skovfladtæge se skovbredtæge
 skovfrøtæge • — *Drymus sylvaticus*
 skovgræstæge — *Stenodema holsatum*
 skovkanttæge — *Rhopalus subrufus*
skrædder se almindelig nåletæge
 skræppetæge — *Coreus marginatus*

³⁴ Tidligere anvendt om slægten *Phimodera*.

³⁵ Tidligere desuden anvendt om familien bløde skjoldlus.

³⁶ Tidligere desuden anvendt om slægten *Odontoscelis*.

³⁷ Tidligere desuden anvendt om slægten *Nepa*.

skumcikade se almindelig skumcikade
 skumcikader — Cercopidae
 skvalderkålbladloppe • — *Trioza flavipennis*
 skærmpplantetæge — *Orthops campestris*
skøjtøløber se almindelig skøjtøløber
 skøjtøløbere³⁸ — Gerridae
 slank enebærtæge — *Cyphostethus tristriatus*
 slank græstæge • — *Stenodema laevigatum*
*slanktæger*³⁹
 smaltæge — *Ischnodemus sabuleti*
 smuk mikrocikade • — *Eurhadina pulchella*
 småcikader — Cicadellidae
*snudetæger*⁴⁰
 soldatertæge — *Lygaeus equestris*
 sort blomstertæge • — *Capsus ater*
 sort græstæge • — *Pithanus maerkeli*
 sort olivenskjoldlus — *Saissetia oleae*
 sortbenet bugsvømmer • — *Callicorixa praeusta*
 sortgul cikade • — *Evacanthus interruptus*
sortknæet bladtæge se sortknæet blomstertæge
 sortknæet blomstertæge • — *Blepharidopterus angulatus*
sortprikket stortæge se stor løvtæge
 sphagnumtæge • — *Hebrus ruficeps*
 sporecikader • — Delphacidae
springtæge se almindelig springtæge og strandtæge.
 springtæger — Saldidae
spættet tornben se tofarvet tornben
 starfrøtæge • — *Cymus glandicolor*
 starskjoldtæge — *Eurygaster testudinaria*
 starsporecikade • — *Kelisia ribauti*
 stavtæge — *Ranatra linearis*
 stavtæger • — *Ranatra*
 steffensurttæge • — *Metatropis rufescens*



Steffensurttæge
 - *Metatropis*
rufescens.

stilkøjet kranstæge — *Sciocoris macrocephalus*
stinktæge se bærtæge

³⁸ Tidligere desuden anvendt om nåletæger og slægten Gerris.

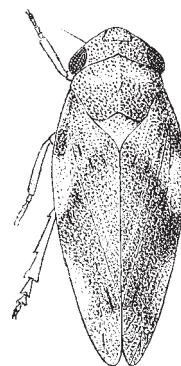
³⁹ Tidligere anvendt om slægten Elasmostethus.

⁴⁰ Tidligere anvendt om slægten Aelia.

stinktæger se egentlige bredtæger
stor birketæge se almindelig løvtæge
 stor bispetæge — *Aelia rostrata*
stor bredtæge se grøn bredtæge
 stor bugsvømmer⁴¹ • — *Corixa punctata*
stor egetæge se gulstribet egetæge
 stor frøtæge • — *Rhyparochromus pini*
 stor hasseltæge — *Pantilius tunicatus*
 stor kranstæge — *Sciocoris homalonotus*
 stor løvtæge — *Acanthosoma haemorrhoidale*
 stor myggetæge • — *Empicoris vagabundus*
 stor nymfetæge • — *Himacerus apterus*
stor pletryg se rød kåltæge
 stor pærebladloppe — *Cacopsylla pyrisuga*
 stor rovbugsvømmer • — *Cymatia bonsdorffi*
 stor sandtæge — *Odontoscelis fuliginosa*
 stor skumcikade⁴² — *Aphrophora alni*

stor skøjteløber se åskøjteløber
stor sribetæge se stregtæge
 stor styltetæge — *Neides tipularius*
 stor tornben — *Sehirus morio*
*stortæger*⁴³

storøjet bugsvømmer se lille rovbugsvømmer
 storøjet frøtæge • — *Geocoris ater*
storøjet kranstæge se stilkøjet kranstæge
 storøjet nymfetæge • — *Stalia boops*
 strandbugsvømmer • — *Corixa panzeri*
 strandengcikade • — *Streptanus marginatus*
 strandengtæge • — *Lygus maritimus*
 strandfrøtæge • — *Beosus maritimus*
 strandgræstæge • — *Teratocoris saundersi*
 strandtæge — *Salda littoralis*
strandtæger se springtæger
streglus se stregskjoldlus
 stregskjoldlus • — *Ischnaspis longirostris*



Stor skumcikade
 - *Aphrophora alni*.

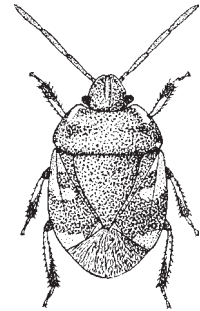
⁴¹ Tidligere desuden anvendt om tandet bugsvømmer.

⁴² Tidligere desuden anvendt om pileskumcikade.

⁴³ Tidligere anvendt om slægten *Acanthosoma*.

stregtæge — *Jalla dumosa*
 sribet bugsvømmer • — *Sigara semistriata*
 sribet skumcikade • — *Neophilaenus lineatus*
 sribet tjørnebladloppe • — *Cacopsylla crataegi*
 sribetæge — *Graphosoma lineatum*
*sribetæger*⁴⁴
 strågul småcikade • — *Jassargus distinguendus*
styltetæge se stor *styltetæge*
styltetæger — Berytidae
støvtæge se skarntæge
 sumpgræscikade • — *Javesella discolor*
svalens væggelus se *svalevæggelus*
svaletæge se *svalevæggelus*
 svalevæggelus — *Oeciacus hirundinis*
 svovlgullig cikade • — *Elymana sulphurella*
 sæklus⁴⁵ — Ortheziidae
 sølvgrå cikade • — *Athysanus argentarius*
 søskøjtøløber • — *Aquarius paludum*
 tagrørcikade • — *Chloriona smaragdula*
 taksskjoldlus — *Parthenolecanium pomoranicum*
 tamariskcikade — *Opsius stactogalus*
 tandet birketæge — *Elasmucha fieberi*
 tandet bugsvømmer • — *Corixa dentipes*
 tandet rovtæge • — *Pygolampis bidentata*
tapethøne se *væggelus*
 tidseltæge • — *Tingis cardui*
 timianfrøtæge • — *Nysius thymi*
 tiplattet småcikade • — *Balclutha punctata*
 tofarvet tornben — *Tritomegas bicolor*

 tofaset græstæge • — *Notostira elongata*
 toforkbladlopper • — Psyllidae
 toplattet bederoetæge • — *Calocoris norvegicus*
toplattet bladtæge se *toplattet bederoetæge*
toplattet blomstertæge se *toplattet bederoetæge*
 toplattet cikade • — *Agallia venosa*
 toplattet tornben — *Adomerus biguttatus*



Tofarvet tornben
 - *Tritomegas*
bicolor.

⁴⁴ Tidligere anvendt om slægten *Jalla*.

⁴⁵ Tidligere anvendt om slægten *Orthezia* og væksthussæklus.

toplettet urtetæge — *Stagonomus pusillus*
 tornben⁴⁶ — Cydnidae
torncikade se horncikade
 tornet græstæge • — *Stenodema calcaratum* og *S. trispinosum*.
 torntæge — *Picromerus bidens*
*torntæger*⁴⁷
 treforkbladlopper • — Triozidae
 treplettet nældetæge • — *Liocoris tripustulatus*
 troldebredtæge — *Arma custos*
 træsvamptæge • — *Aradus depressus*
 tujaskjoldlus — *Parthenolecanium fletcheri*
tveplettet fureryg se toplettet tornben
 tværstribet buskcikade • — *Cixius nervosus*
 tæger — Heteroptera
 tørbundsmikrocikade • — *Eupteryx notata*
 tørbundsspringtæge • — *Saldula orthochila*
 tørkekanttæge — *Stictopleurus abutilon*
 uldlus⁴⁸ — familierne Cryptococcidae •, Eriococcidae • og
 Pseudococcidae.
*urtetæger*⁴⁹
vandløbere se skøjteløbere
vandmålere se nåletæger
 vandrerygsvømmer • — *Notonecta maculata*
 vandreskøjteløber • — *Limnoporus rufoscutellatus*
 vandrøver — *Ilyocoris cimicoides*
 vandrøvere — Naucoridae
vandskorpioner se skorpiontæger
 vandtæger • — Nepomorpha
vandvæggelus se dybvandstæge
variabel glattæge se glat bredtæge
 vinskjoldlus — *Pulvinaria betulae*
 voksskjoldlus — *Coccus hesperidum*
 vorteskojteløber • — *Gerris gibbifer*
væggedyr se væggelus

⁴⁶ Tidligere desuden anvendt om slægterne *Legnotus* og *Sehirus*.

⁴⁷ Tidligere anvendt om slægten *Picromerus*.

⁴⁸ Tidligere desuden anvendt om kortfrynset uldlus.

⁴⁹ Tidligere anvendt om slægten *Eysarcoris*.

væggelus — familien Cimicidae og *Cimex lectularius*⁵⁰.

væggetøj se væggelus

væksthussmellus — *Trialeurodes vaporariorum*

væksthusskjoldlus se nerieskjoldlus

væksthussæklus • — *Orthezia insignis*

vådbundsmikrocikade • — *Eupteryx vittata*

zebracikade • — *Planaphrodes bifasciata*

æblebladloppe — *Cacopsylla mali*

æbletræets bladloppe se æblebladloppe

æblets bladloppe se æblebladloppe

æbletæge — *Plesiocoris rugicollis*

ørecikade — *Ledra aurita*

ørepilcikade • — *Idiocerus lituratus*

åskøjtøløber • — *Aquarius najas*

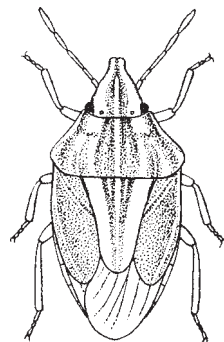
åkandevandløber • — *Mesovelia furcata*

⁵⁰ Synonymerne almindelig væggelus, menneskets væggelus, tapethøne, væggedyr og væggetøj går kun på denne art.

Latinsk indeks

abdominalis, Verdanus — grøn småcikade
abietum, Gastroides — grankogletæge
abutilon, Stictopleurus — tørkekanttæge
Acanthosomatidae — løvtæger
aceris, Aleurochiton — ahornmellus
acuminata, Aelia — græsbispetæge

aemulans, Streptanus — kvikgræscikade
aestivalis, Aphelocheirus — dybvandstæge
affinis, Scolopostethus — jordbærfrøtæge
alacris, Trioza — laurbærbladloppe
albifrons, Anoscopus — brunstribet jordcikade
Aleyrodidae — mellus
Aleyrodoidea — mellus
alienus, Psammotettix — græsviruscikade
alni, Aphrophora — stor skumcikade
alni, Psylla — ellebladloppe
Alydidae — hvepsetæger
amaryllidis, *Pseudococcus* se *obscurus*, *P.*
ambigua, Cacopsylla — grøn pilebladloppe
anceps, Conomelus — lysesivcikade
angulatus, Blepharidopterus — sortknæet blomstertæge
annulatus, Rhinocoris — rødbåndet rovtæge
Anthocoridae — bladlustæger
Aphelocheiridae — dybvandstæger
apicalis, Trioza — gulerodsbladloppe
apterus, Halticus — kløvertæge
apterus, Himacerus — stor nymfetæge
apterus, Pyrrhocoris — ildtæge
Aradidae — barktæger
arbustorum, Plagiognathus — almindelig nældeblomstertæge
arenarius, Trapezonotus — sandfrøtæge
argentarius, Athysanus — sølvgrå cikade
argentatus, Gerris — lille skøjtøløber
aspidistriae, Pinnaspis — bregneskjoldlus
ater, Capsus — sort blomstertæge



Græsbispetæge
- *Aelia acuminata*.

ater, *Geocoris* — storøjet frøtæge
atomaria, *Plea* se *minutissima*, P.
Auchenorrhyncha — cikader
aurita, *Ledra* — ørecikade
avenius, *Aneurus* — risgærdetæge
baccarum, *Dolycoris* — bærtæge
Berytidae — stylvetæger
betulae, *Aradus* — birkebarktæge
betulae, *Pulvinaria* — vinskjoldlus
bicolor, *Tritomegas* — tofarvet tornben
bidens, *Picromerus* — torntæge
bidentata, *Pygolampis* — tandet rovtæge
bifasciata, *Planaphrodes* — zebracikade
biguttatus, *Adomerus* — topletet tornben
boisduvalii, *Diaspis* — orkidéskjoldlus
bonsdorffi, *Cymatia* — stor rovbugsvømmer
boops, *Stalia* — storøjet nymfetæge
brevis, *Elasmostethus* — pileløvtæge
brunneipennis, *Cacopsylla* — gråpilbladloppe
buxi, *Psylla* — buksbombbladloppe
cactearum, *Spilococcus* — kaktusuldlus
caerulea, *Zicrona* — blå bredtæge
calcaratum, *Stenodema* — tornet græstæge
calcaratus, *Alydus* — hvepsetæge
campestris, *Lyctocoris* — redetæge
campestris, *Orthops* — skærmlantetæge
caprai, *Velia* — bækløber
cardui, *Tingis* — tidseltæge
castanea, *Hesperocorixa* — brun bugsvømmer
Cercopidae — skumcikader
chenopodii, *Trioza* — gåsefodbladloppe
chiragra, *Megalonotus* — kliffrøtæge
chittendeni, *Dialeurodes* — rododendronmellus
chlorizans, *Malacocoris* — sart hasseltæge
Cicadellidae — småcikader
Cimicidae — væggelus
cimicoides, *Ilyocoris* — vandrøver
cinerea, *Nepa* — skorpiontæge
cinnamomeus, *Aradus* — fyrrebarktæge
citri, *Planococcus* — kortfrynset uldlus

Cixiidae — buskcikader
 Coccidae — bløde skjoldlus
 Coccoidea — skjoldlus
 coffeae, Saissetia — nerieskjoldlus
 coleoptrata, Cymatia — lille rovbugsvømmer
 columbarius, Cimex — duevæggelus
 confinis, Thamnotettix — grågrøn skovcikade
 confusus, Populicerus — pilecikade
 contaminatus, Lygocoris — birkeblomstertæge
 Coreidae — egentlige randtæger
 Coreoidea — randtæger
 Corixa — bugsvømmere
 Corixidae — bugsvømmere
 corni, Parthenolecanium — hornskjoldlus
 cornutus, Centrotus — horncikade
 crassipes, Berytinus — lille stylvetæge
 crataegi, Cacopsylla — stribet tjørnebladloppe
 Cryptococcidae — uldlus
 culiciformis, Empicoris — lille myggetæge
currens, *Velia* se *caprai*, V.
 cursitans, Sciocoris — lille kranstæge
 cuspidata, Eupelix — fladhovedcikade
 custos, Arma — troldebredtæge
 cyane, Macrosteles — blå cikade
 Cydnidae — tornben
 dahlmanni, Spathocera — rødknærandtæge
 Delphacidae — sporecikader
 denticulatus, Coriomeris — langtandet randtæge
 dentipes, Corixa — tandet bugsvømmer
 depressus, Aradus — træsvamptæge
 Diaspididae — hårde skjoldlus
 discolor, Javesella — sumpgræscikade
 dissimilis, Ommatidiotus — orangestribet cikade
 distinguendus, Jassargus — strågul småcikade
 dolabrata, Leptopterna — almindelig græstæge
 dominulus, Eurydema — karsetæge
 douglasi, Fagocyba — bøgemikrocikade
 dumosa, Jalla — stregtæge
 echinocacti, Diaspis — kaktusskjoldlus
 elegantulus, Hyledelphax — bjørnegræscikade

elongata, Notostira — tofaset græstæge
 epilobii, Dicyphus — dueurtblomstertæge
 equestris, Lygaeus — soldatertæge
 ericae, Strophingia — lyngbladloppe
 ericetorum, Nabis — lyngnymfetæge
 ericetorum, Orthotylus — lyngblomstertæge
 Eriococcidae — uldlus
 fabricii, Eysarcoris — gylden urtetæge
 fagisuga, Cryptococcus — bøgeskjoldlus
 falleni, Arenocoris — rynket randtæge
 ferrugata, Leptopterna — rødbrun græstæge
 ferus, Nabis — almindelig nymfetæge
 fieberi, Elasmucha — tandet birketæge
 filicis, Monalocoris — mørk bregnetæge
 flammigera, Zygina — rødgul mikrocikade
 flavicollis, Oncopsis — birkecikade
 flavipennis, Notus — mosemikrocikade
 flavipennis, Trioza — skvalderkålbladloppe
 flavomarginatus, Nabicula — kortvinget nymfetæge
 flavoquadrinaculatus, Dryophilocoris — firepletet blomstertæge
 flavosparsus, Orthotylus — salturtblomstertæge
 fletcheri, Parthenolecanium — tujaskjoldlus
 foliacea, Derephysia — blæremasketæge
 fraxini, Psylloppis — broget askebladloppe
 fraxinicola, Psylloppis — grøn askebladloppe
 Fulgoromorpha — kølcikader
 fuliginosa, Odontoscelis — stor sandtæge
 furcata, Mesovelia — åkandevandløber
 fuscispinus, Carpocoris — glat bredtæge
 fuscula, Macropsis — hindbærcikade
 gallarumulmi, Anthocoris — elmegallebladlustæge
 genistae, Arytaina — gyvelbladloppe
 germari, Arctocorisa — klitbugsvømmer
 Gerridae — skøjtøløbere
 Gerromorpha — damtæger
 gibbifer, Gerris — vorteskøjtøløber
 glandicolor, Cymus — starfrøtæge
 glauca, Notonecta — almindelig rygsvømmer
 glebana, Aelia se rostrata, A.
 gothicus, Capsodes — gulrandet blomstertæge

gracilis, Myrmecoris — myregræstæge
 grisea, Elasmucha — birketæge
 griseus, Macustus — brun sumpcikade
 grossipes, Gastroles — fyrrekogletæge
 haemorrhoidale, Acanthosoma — stor løvtæge
 hamata, Dicranotropis — græssporecikade
 hellensi, Sigara — bækbugsvømmer
 Hemiptera — næbmundede insekter
 hesperidum, Coccus — voksskjoldlus
 Heteroptera — tæger
 hippocastani, Edwardsiana — gul mikrocikade
 hirundinis, Oeciacus — svalevæggelus
 holsatum, Stenodema — skovgræstæge
 homalonotus, Sciocoris — stor kranstæge
*Homoptera*⁵¹
 humeralis, Phimodera — klitsandtæge
 Hydrometra — damtæger
 Hydrometridae — nåletæger
 hyoscyami, Corizus — rød kanttæge
 impura, Macropsis — krybpilcikade
 insignis, Orthezia — væksthussæklus
 interruptus, Evacanthus — sortgul cikade
 interstinctus, Elasmostethus — almindelig løvtæge
 inuncta, Podops — krogstæge
Jassidae se Cicadellidae
 juncorum, Livia — sivbladloppe
 juniperina, Chlorochroa — enebærbredtæge
 kalmi, Orthops — selleritæge
 klugi, Aelia — lille bispetæge
 lacustris, Gerris — almindelig skøjteløber

 laevigatum, Stenodema — slank græstæge
 laevis, Aneuris — risgærdetæge
 laevis, Macrosteles — dværgcikade
 lanio, Iassus — egecikade
 lateralis, Halosalda — saltspringtæge
 lateralis, Sigara — lille bugsvømmer



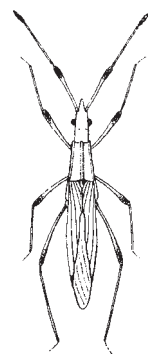
Almindelig skøjteløber
 - *Gerris lacustris*.

⁵¹ Tidligere anvendt om underordnerne Auchenorrhyncha plus Sternorrhyncha med den danske betegnelse ensvingede næbmunde.

leachi, *Plea* se *minutissima*, *P.*
lectularius, *Cimex* — væggelus
Lepidosaphes — kommaskjoldlus
limbata, *Nabacula* — bred nymfetæge
limbosus, *Legnotus* — hvidrandet tornben
linearis, *Ranatra* — stavtæge
lineata, *Nabacula* — lang nymfetæge
lineatum, *Graphosoma* — sribetæge
lineatus, *Neophilaenus* — sribet skumcikade
lineola, *Odontoscelis* — lille sandtæge
lineolatus, *Adelphocoris* — lucernetæge
linnaei, *Hesperocorixa* — dambugsvømmer
littoralis, *Salda* — strandtæge
litratus, *Idiocerus* — ørepilcikade
litratus, *Piezodorus* — gyvelbredtæge
lividus, *Ceraleptus* — glat randtæge
longirostris, *Ischnaspis* — stregskjoldlus
longispinus, *Pseudococcus* — langfrynset uldlus
lonicerae, *Aleyrodes* — jordbærmellus
luctuosus, *Sehirus* — mørk tornben
luridus, *Troilus* — skovbredtæge
lutea, *Notonecta* — gul rygsvømmer
Lygaeidae — frøtæger
Lygus — engtæger
macrocephalus, *Sciocoris* — stilkøjet kranstæge
maculata, *Notonecta* — vandrerygsvømmer
maculatus, *Rhopalus* — mosekanttæge
maerkeli, *Pithanus* — sort græstæge
major, *Anaptus* — klitnymfetæge
makarovi, *Aphrodes* — kløverjordcikade
mali, *Cacopsylla* — æblebladloppe
marginalis, *Micracanthia* — mosespringtæge
marginatus, *Coreus* — skræppetæge
marginatus, *Streptanus* — strandengcikade
maritimus, *Beosus* — strandfrøtæge
maritimus, *Lygus* — strandengtæge
maura, *Eurygaster* — græsskjoldtæge
melanocephalus, *Phylus* — egeblomstertæge
melanoneura, *Cacopsylla* — brun tjørnebladloppe
Membracidae — skjoldcikader

Micronecta — dværgbugsvømmere
Microvelia — dværgvandløbere
minor, Berytinus — lille styltetæge

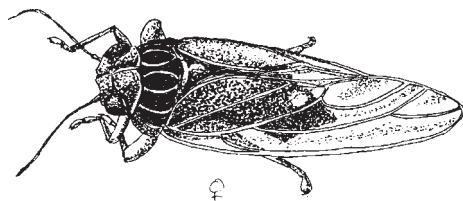
minutissima, Plea — dværgrygsvømmer
minutus, Stenocranus — hundegræscikade
Miridae — blomstertæger
miriformis, Myrmus — lille stråtæge
mirmicoides, Aptus — myrenymfetæge
mixtus, Allygus — brunmeleret cikade
morio, Sehirus — stor tornben
Nabidae — nymfetæger
najas, Aquarius — åskøjtøløber
Naucoridae — vandrøvere
nemorum, Anthocoris — skinnende bladlustæge
Nepidae — skorpiontæger
Nepomorpha — vandtæger
nerii, Aspidiotus — gul palmeskjoldlus
nervosa, Craspedolepta — røllikebladloppe
nervosus, Cixius — tværstribet buskcikade
norvegicus, Calocoris — toplettet bederoetæge
notata, Eupteryx — tørbundsmikrocikade
Notonectidae — rygsvømmere
notula, Megamelus — hængedyndcikade
nubilus, Bathysolen — lille randtæge
oberti, Stephanitis — blåbærtæge
obscurus, Pseudococcus — almindelig væksthusskoldlus
oleae, Saissetia — sort olivenskjoldlus
oleracea, Eurydema — kåltæge
Orius — dværgbladlustæger
ornatum, Eurydema — rød kåltæge
Ortheziidae — sæklus
orthochila, Saldula — tørbundsspringtæge
pabulinus, Lygocoris — havetæge
pallicornis, Dicyphus — fingerbølblomstertæge
paludum, Aquarius — søskøjtøløber
paludum, *Gerris* se *paludum*, Aquarius
panzeri, Corixa — strandbugsvømmer
parumpunctatus, Rhopalus — almindelig kanttæge
pascuellus, Arthaldeus — harrilgræscikade



Lille styltetæge
- *Berytinus minor*.

pedestris, *Stygnocoris* se *sabulosus*, *S.*
pellucida, *Javesella* — græsplæncikade
 Pentatomidae — egentlige bredtæger
 Pentatomoidea — bredtæger
peregrina, *Cacopsylla* — grøn tjørnebladloppe
perniciosus, *Quadraspidiotus* — san joséskjoldlus
persicae, *Parthenolecanium* — ferskenskjoldlus
personatus, *Reduvius* — skarntæge
phragmitis, *Paralimnus* — kogleakscikade
Phytocoris — langbenede blomstertæger
piceae, *Physokermes* — grangrenskjoldlus
picipes, *Legnotus* — lille tornben
Pilophorus — båndede blomstertæger
pilosus, *Megalocoleus* — rejnfantæge
pini, *Rhyparochromus* — stor frøtæge
pinicola, *Chlorochroa* — fyrrebredtæge
pipistrelli, *Cimex* — flagermusvæggelus
planicornis, *Heterotoma* — køllehornet blomstertæge
 Pleidae — dværgrygsvømmere
pomoranicum, *Parthenolecanium* — taksskjoldlus
populi, *Populicerus* — bævreascikade
praeusta, *Callicorixa* — sortbenet bugsvømmer
prasina, *Palomena* — grøn bredtæge
pratensis, *Lygus* — almindelig engtæge
preyssleri, *Rhopalopyx* — prikstregcikade
proletella, *Aleyrodes* — kålmellus
propinqua, *Glaenocorisa* — mosebugsvømmer
Psallus — dværgblomstertæger
 Pseudococcidae — uldlus
pseudoferus, *Nabis* — almindelig nymfetæge
 Psyllidae — toforkbladlopper
 Psylloidea — bladlopper
pteridis, *Bryocoris* — bleg bregnetæge
pulchella, *Eurhadina* — smuk mikrocikade
pulcaris, *Deltocephalus* — brunplettet småcikade
punctata, *Balclutha* — tiplettet småcikade
punctata, *Corixa* — stor bugsvømmer
punctatus, *Rhacognathus* — mosebredtæge
puncticollis, *Grypotes* — fyrrecikade
punctipes, *Gampsocoris* — krageklotæge

punctum, Arocephalus — punktumcikade
 purpureipennis, Carpocoris — purpurbredtæge
 pusilla, Neottiglossa — præstetæge
 pusillus, Stagonomus — toplettet urtetæge
pygmaea, *Microvelia* se *reticulata*, M.
 pyri, *Cacopsylla* — brunpletlet pærebladloppe



Brunpletlet
 pærebladloppe
 - *Cacopsylla pyri*.

pyricola, *Cacopsylla* — gul pærebladloppe
 pyrisuga, *Cacopsylla* — stor pærebladloppe
 Pyrrhocoridae — ildtæger
 quadratum, *Piesma* — mældetæge
 quadrinotata, *Cicadula* — firepletlet cikade
 quercus, *Kermes* — egeskjoldlus
 quercus, *Typhlocyba* — egemikrocikade
 Ranatra — stavtæger
 Reduviidae — rovtæger
 remota, *Trioza* — egebladloppe
 resedae, *Kleidocerys* — birkefrøtæge
 reticulata, *Microvelia* — dværgskøjteløber
 reticulata, *Ulopa* — lyngcikade
 rhododendri, *Stephanitis* — rododendrontæge
 rhombeus, *Syromastus* — rudetæge
 Rhopalidae — kanttæger
 ribauti, *Kelisia* — starsporecikade
 rosae, *Aulacaspis* — rosenskjoldlus
 rosae, *Edwardsiana* — rosencikade
 roseomaculatus, *Calocoris* — rølliketæge
 rostrata, *Aelia* — stor bispetæge
 rubicundus, *Agnocoris* — pileblomstertæge
rubra, *Nepa* se *cinerea*, N.
 rufescens, *Metatropis* — steffensurtæge
 ruficeps, *Hebrus* — sphagnumtæge
 ruficornis, *Trigonotylus* — rødkornet græstæge
 rufifrons, *Orthonotus* — rødhovedet blomstertæge
 rufipes, *Acompus* — baldrianfrøtæge



Rødbenet bredtæge - Pentatoma rufipes.

rufipes, *Pentatoma* — rødbenet bredtæge
rufoscutellatus, *Limnopus* — vandreskøjteløber
rugicollis, *Plesiocoris* — æbletæge
rugulipennis, *Lygus* — håret engtæge
sabuleti, *Ischnodemus* — smaltæge
sabulosus, *Stygnocoris* — brun frøtæge
 Saldidae — springtæger
salicina, *Aphrophora* — pileskumcikade
salicis, *Chionaspis* — pileskjoldlus
saltatoria, *Saldula* — almindelig springtæge
saltitans, *Chlamydatus* — græsplænetæge
saundersi, *Teratocoris* — strandgræstæge
scabricornis, *Coriomeris* — fintandet randtæge
scanicus, *Megophthalmus* — hedecikade
scarabaeoides, *Thyreocoris* — blank tornben
schillingi, *Chorosoma* — lang stråtæge
 Scutelleridae — skjoldtæger
semistriata, *Sigara* — sribet bugsvømmer
septemnotatus, *Macrosteles* — plettet mjødurtcikade
sexguttatus, *Calocoris* — sekspletet blomstertæge
signatipennis, *Eupteryx* — mjødurtmikrocikade

similis, Cixius — røgfartet buskcikade
smaragdula, Chloriona — tagrørcikade
smaragdula, Empoasca — ellemikrocikade
sorbi, Cacopsylla — rønnebladloppe
spumarius, Philaenus — almindelig skumcikade
stactogalus, Opsius — tamariskcikade
stagnalis, Sigara — brakvandsbugsvømmer
stagnorum, Hydrometra — almindelig nåletæge
striata, Sigara — almindelig bugsvømmer
striatus, Miris — gulstribet egetæge
striola, Limotettix — marskcikade
stylata, Doratura — kortvinget småcikade
subapterus, Coranus — kortvinget rovtæge
subfuscus, Speudotettix — lysebrun skovcikade
subrufus, Rhopalus — skovkanttæge
sulphurella, Elymana — svovlgullig cikade
sylvaticus, Drymus — skovfrøtæge
tabaci, Bemisia — bomuldsmezzus
testudinaria, Eurygaster — starskjoldtæge
thomsoni, Scolopostethus — jordbærfrøtæge
thoracicus, Gerris — gulbrystet skøjteløber
thymi, Nysius — timianfrøtæge
tigrinus, Brachycarenum — bleg kanttæge
Tingidae — masketæger
tipularius, Neides — stor stylvættæge
Triozidae — treforkbladlopper
tripustulatus, Liocoris — trepletet nældetæge
trispinosum, Stenodema — tornet græstæge
tristis, Oncopsis — lille birkecikade
tristriatus, Cyphostethus — slank enebærtæge
tunicatus, Pantilius — stor hasseltæge
typhae, Chilacis — dunhammertæge
Typhlocybinae — mikrocikader
ulmi, Lepidosaphes — kommaskjoldlus
ulmi, Ribautiana — elmecikade
unifasciatus, Polymerus — gulhåret blomstertæge
urticae, Eupteryx — nældemikrocikade
urticae, Heterogaster — nældefrøtæge
urticae, Orthezia — nældesækklus
urticae, Trioza — nældebladloppe

vagabundus, Empicoris — stor myggetæge
vaporariorum, Trialeurodes — væksthussmellus
variolosa, Asterodiaspis — gylden egeskjoldlus
varius, Pionosomus — håret frøtæge

Håret frøtæge
- *Pionosomus varius*.



Veliidae — bækløbere
venosa, Agallia — toplettet cikade
vernalis, Holcostethus — lille bredtæge
virescens, Orthotylus — gyvelblomstertæge
viridinervis, Orthotylus — elmeblomstertæge
viridis, Cicadella — grøn sumpcikade
viridis, Lygocoris — parktæge
viridis, Notonecta — brakvandsrygsvømmer
vitis, Empoasca — grøn mikrocikade
vittata, Eupteryx — vådbundsmikrocikade

Oversigt over familier hørende til de næbmundede insekter i Danmark

Corixidae — bugsvømmere
Notonectidae — rygsvømmere
Pleidae — dværgrygsvømmere
Naucoridae — vandrøvere
Aphelocheiridae — dybvandstæger
Nepidae — skorpiontæger
Gerridae — skjøteløbere
Veliidae — bækløbere
Mesoveliidae
Hebridae
Hydrometridae — nåletæger
Saldidae — springtæger
Dipsocoridae
Miridae — blomstertæger
Anthocoridae — bladlustæger
Microphysidae
Cimicidae — væggelus
Reduviidae — rovtæger
Nabidae — nymfetæger
Tingidae — masketæger
Piesmatidae
Berytidae — stylvægtæger
Lygaeidae — frøtæger
Pyrrhocoridae — ildtæger
Coreidae — egentlige randtæger
Alydidae — hvepsetæger
Rhopalidae — kanttæger
Scutelleridae — skjoldtæger
Pentatomidae — egentlige bredtæger
Cydnidae — tornben
Acanthosomatidae — løvtæger
Aradidae — barktæger

Cixiidae — buskcikader
Delphacidae — sporecikader
Achilidae
Issidae
Cercopidae — skumcikader
Membracidae — skjoldcikader
Cicadellidae — småcikader

Psyllidae — toforkbladlopper
Triozidae — treforkbladlopper

Aleyrodidae — mellus

Adelgidae — nåletræsgallelus
Phylloxeridae — dværglus
Mindaridae
Hormaphididae
Thelaxidae — maskebladlus
Anoeciidae
Pemphigidae
Drepanosiphidae
Aphididae
Lachnidae

Ortheziidae — sæklus
Pseudococcidae — uldlus
Eriococcidae — uldlus
Cryptococcidae — uldlus

Coccidae — bløde skjoldlus
Diaspididae — hårde skjoldlus

Referencer

- Abrahamsen, S.E. (1976): Hovednøgle til Insektgrupper.
Kasketot. Biologforbundets Forlag.
- Abrahamsen, S.E. (1976): Biologiske ferskvandsundersøgelser.
Vort miljø 2.
Forum.
- Bejer, B. (1979): Forstzoologi.
2. reviderede udgave.
Nucleus-Biologilærerforeningens Forlag.
- Bovien, P. og Thomsen, M. (1950): Haveplanternes skadedyr.
- Bergsøe, V. (1915): Fra Mark og Skov.
Redigeret af C. Wesenberg-Lund.
Gyldendalske Boghandel - Nordisk Forlag.
- Brehm A. (1907): Dyrenes Liv III.
Fisk og Hvirvelløse Dyr.
Populær udgave ved Bøving-Petersen.
"Frem" Nordisk Forlag.
- Breiting, S., Jørgensen, J. og Schnack, K. (1990): Projekt Danske Dyrenavne.
Ent. Meddr 58, 3 pp. 65-71.
- Bræstrup, F. W., Thorson, G. og Wesenberg-Lund, E. red. (1950): Vort Lands Dyreliv.
Skildret af danske zoologer.
Bd. 2. Fisk, hvirvelløse dyr, urdyr.
Gyldendalske Boghandel - Nordisk Forlag.
- Chinery, M. (1975): Insekter i Danmark og Europa.
På dansk ved Jens Böcher.
GEC Gad's Forlag.
- Chinery, M. (1987): Vesteuropas Insekter.
På dansk ved Henrik Enghoff.
GEC Gad's Forlag.
- Enghoff, H. (1968): Tæger.
Gad.
- Hejndorf, F. (1994): Den grønne Bog, 19. udgave.
Jordbrugsforlaget.

- Henriksen, K. L. (1944): Danske Insektnavne.
Zoologisk Museum, København.
E. Munksgaards Forlag.
- Hvass, H. red. (1971): Danmarks Dyreverden bd. 3.
Hvirvelløse dyr III.
Rosenkilde og Bagger.
- Hvass, H. (1973): Insekter i farver.
Politikens Forlag.
- Jensen-Hårup, A. C. (1912): Tæger.
Danmarks Fauna 12.
Gads Forlag.
- Jørgensen, J. (1983): Danske navne på skade- og nyttedyr på planter.
Dansk plantepatologisk Selskab.
DSR Forlag, Landbohøjskolen, København.
- Jørgensen, J. (1986): Supplement til »Danske navne på skade- og nyttedyr på planter«.
Dansk plantepatologisk Selskab
- Jørgensen, J. et al. (1987): Nordiske navne på skadedyr og nogle nyttedyr.
Nordiske Jordbrugsforskeres rapport nr. 37.
Det Kgl. Danske Landhusholdningsselskabs Forlag.
- Klots, A. B. og Klots, E. B. (1959): Verdens Dyreliv.
På dansk ved Anker Nielsen.
Hassings Forlag.
- Klots, A. B. og Klots, E. B. (1968): Verdens Dyreliv.
På dansk ved Leif Lyneborg.
Hassings Forlag.
- Langer, T. W. red. (1973): Lademanns Dyreleksikon bd. 1-18.
Lademanns Forlagsaktieselskab.
- Langer, T. W. overs. (1976): Lademanns Naturfører. Insekter.
Lademanns Forlagsaktieselskab.
- Langer, T. W. (1984): Generende dyr i haven.
Lademanns Forlagsaktieselskab.
- Lund, J. red. (1994-1997): Den store Danske Encyklopædi bd. 1-11.
Danmarks Nationalleksikon a/s.
- Lyneborg, L. (1973): Hvad finder jeg i mark og eng.
Politikens Forlag.

- Lyneborg, L. (1977): Alverdens Insekter.
Politikens Forlag.
- Lyneborg, L. (1977): Hvad finder jeg i klit og hede.
Politikens Forlag.
- Mandahl-Barth, G. (1970): Hvad finder jeg i skoven.
Politikens Forlag.
- Mandahl-Barth, G. (1992): Hvad finder jeg i sø og å.
Politikens Forlag.
- Mandahl-Barth, G.,
Skytte Christiansen, M. og
Østergaard, T. V. (1992): Hvad finder jeg ved stranden.
Politikens Forlag.
- Mourier, H. og Vinding, O. (1975): Vilde dyr i hus og hjem.
GEC Gad's Forlag.
- Møller Andersen, N. (1965): Danmarks vandtæger
Natur og Museum. Naturhistorisk Museum, Århus.
- Nørrevang, A. og Lundø, J.
red. (1979-82): Danmarks Natur bd. 1-12.
3. udgave.
Politikens forlag.
- Olsen, L. H., Sunesen, J. og
Pedersen B. V. (1997): Små dyr i skoven.
Gads Forlag.
- Ravn, H. P. (1992): Insekter i farver.
8. udg., 1. oplag.
Politikens Forlag.
- Sandhall, Å. (1975): Småkræ.
Oversat og bearbejdet af Torben W. Langer.
Lademann.
- Stanek, V. E. (1966): Fremads Store Insektbog.
På dansk ved Grete og Anker Nielsen.
Forlaget Fremad.
- Statens Skadedyrs-
laboratorium (1993-1994): Årsberetning 1992 og 1993.
- Tolsgaard, S. (1993) Flora og Fauna hæfte 3+4, pp 109-112.
Naturhistorisk Forening for Jylland. Århus.
- Tolsgaard, S. (1995) Tægejournalen 10.
- Tolsgaard, S. (1999) Tægejournalen 14.

English summary

This paper contains two lists with common names of Danish Heteroptera, Auchenorrhyncha, Psylloidea, Aleyroidea and Coccoidea including true bugs, cicadas and scales. A list with Danish common names giving their scientific counterparts and a scientific list giving the *preferred* Danish common names. Danish synonyms are only to be found in the first list. Referencing a synonym gives you the preferred Danish name. Referencing this last name yields the scientific name. In the Danish list the bullet character “•” indicates that this is a proposal for a new common name either because this taxon (species, genus, family and so on) did not have a Danish common name prior to this paper or because names found in the literature were rejected on the basis of criteria listed in Breiting, Jørgensen and Schnack (1990). In this former paper reasons for making lists of common Danish names, and making good, consistent names where needed, are presented.

Part of the basis of this work is systematic lists of several invertebrate groups provided by the former Nordic Code Center (NCC), listing all species found in the nordic countries within a particular taxon. This work has stopped, but those lists already finished are made available via the Internet (Swedish Museum of Natural History, Stockholm - [www-adress](http://www-adress.se) see footnote page 4).

Common names already used were found by searching popular Danish natural history literature and encyclopaedia for common names of Danish bugs. The list with names from the literature was then handed over to Danish entomologists, who have specialized in bugs. In collaboration with Søren Breiting, Jørgen Jørgensen and Karsten Schnack, the three members of the steering committee of Projekt Danske Dyrenavne, and Bent Troen who maintains and updates lists of Danish invertebrates, it was decided which names should be the preferred ones and which names should be considered synonyms. Also the consistency of old and new names was evaluated according to the criteria set by the above-mentioned paper.

